

# FONTES

## MONUMENTA PALAEOSLOVENICA

### I. LIBRI NOVI TESTAMENTI

a) Evangelia:

1. **Zogr** – Codex Zographensis (Zografské čtveroevangelium)  
Excerptum ex: V. JAGIĆ, *Quattuor evangeliorum codex glagoliticus olim Zographensis nunc Petropolitanus*. Berlin 1879; Graz 1954<sup>2</sup>.
2. **Zogr<sup>b</sup>** – supplementum glagoliticum codicis **Zogr** saec. XI-XII (hlaholský doplněk **Zogr** z 11.-12. stol.)  
Excerptum ex: V. JAGIĆ, *Quattuor evangeliorum codex glagoliticus olim Zographensis nunc Petropolitanus*. Berlin 1879; Graz 1954<sup>2</sup>.
3. **Mar** – Codex Marianus (Mariánské čtveroevangelium)  
Excerptum ex: V. JAGIĆ, *Quattuor evangeliorum versionis palaeoslovenicae codex Marianus glagoliticus characteribus cyrillicis transcriptum*. Berlin 1883; Graz 1960<sup>2</sup>.
4. **As** – Evangeliarium Assemani (Assemanův evangeliář)  
Excerptum ex: J. KURZ, *Evangeliář Assemanův. Kodex Vatikánský 3. slovanský. Díl II. Úvod, text v přepise cyrilstém, poznámky textové, seznamy čtení*. Praha 1955.  
Fontes adiuvantes: J. VAJS – J. KURZ, *Evangeliarium Assemani. Codex Vaticanus 3. slavicus glag. Tomus I: Prolegomena, tabulae*. Pragae 1929 (ed. phototypica);  
В. ИВАНОВА-МАВРОДИНОВА – А. ДЖУРОВА: *Асеманиево евангелие. Факсимилно издание. Старобългарски глаголически паметник от X век. Художествено-историческо проучване*. София 1981.
5. **Sav** – Liber Sabbae – evangeliarium (Savvina kniga – evangeliář)  
Excerptum ex: B. ЩЕПКИН, *Саввина книга*. Санкт-Петербург 1903, Graz 1959<sup>2</sup>.  
Ed. nova: О. А. КНЯЗЕВСКАЯ – Л. А. КОРОБЕНКО – Е. П. ДОГРАМАДЖИЕВА, *Саввина книга. Древнеславянская рукопись XI, XI-XII и конца XIII века. Часть I. Рукопись. Текст. Комментарии. Исследование*. Москва 1999.
6. **Vat** – Palimpsestus Vaticanus – evangeliarium (Vatikánský palimpsest – evangeliář)  
Excerptum ex: Т. КРЪСТАНОВ – А.-М. ТОТОМАНОВА – И. ДОБРЕВ, *Ватиканско евангелие. Старобългарски кирилски апракос от X в. в палимпсестен кодекс Vat. Gr. 2502*. София 1996.

7. **Ostr** – Evangeliarium Ostromiri (Ostromirův evangeliář)  
Excerptum ex: А. ВОСТОКОВ, *Остремирово евангелие 1056–1057 г.* Санкт-Петербург 1843; Wiesbaden 1964<sup>2</sup>.  
Fons adiuvans: *Остремирово евангелие 1056–1057. Факсимильное воспроизведение.* Москва–Ленинград 1988.
  8. **Nik** – Tetra-evangelium Nikoljanum (Čtveroevangelium Nikoľské)  
Excerptum ex: Ђ. ДАНИЧИЋ, *Никољско јеванђеље.* Београд 1864.
  9. **Achr** – Fragmenta Achridiana – evangeliarium (Ochridské hlaholské lístky)  
Excerptum ex: Г. А. ИЛЬИНСКИЙ, *Охридские глаголические листки, отрывок древне-церковно-славянского евангелия XI века.* Ст.-Петербург 1915.
  10. **Und** – Fragmenta Undolskii – evangeliarium (Zlomky Undoľského – evangeliář)  
Excerptum ex: Е. Ф. КАРСКИЙ, *Листки Ундољского. Отрывок кирилловского евангелия XI в.* Ст.-Петербург 1904.  
Fons adiuvans: А. МИНЧЕВА, *Старобългарски кирилски откъслети.* София 1978, 18–24.
  11. **Kupr** – Fragmenta Kuprijanovii /vel Novgorodensis/ – evangeliarium (Kuprijanovské /Novgorodské/ zlomky – evangeliář)  
Excerptum ex: Ф. В. КАМИНСКИЙ, *Отрывки евангельских чтений XI в., именуемые Куприяновскими (Новгородскими).* Известия Отделения русского языка и словесности Академии Наук, том 28, Ленинград 1924, 273–276.  
Fons adiuvans: А. МИНЧЕВА, *Старобългарски кирилски откъслети.* София 1978, 45–56.
- b) Ceteri libri Novi Testamenti:
12. **Christ** – Apostolus Christinopolitanus (Christinopolský apoštol)  
Excerptum ex: АЕ. КАŁUŽNIAKCI, *Actus epistolaeque apostolorum palaeoslovenice. Ad fidem codicis Christinopolitani saeculo XIIº scripti.* Vindobonae 1896.
  13. **Hilf** – Apostolus Hilferdingianus (Hilferdingův apoštol)  
Supplementa ad **Christ** (vide 12.)
  14. **Mosk<sup>a</sup>** – Apostolus Bibliothecae Synodalis Mosquensis № 7 (Apoštol moskevské Synodální sbírky č. 7)  
Supplementa ad **Christ** (vide 12.)
  15. **Mosk<sup>b</sup>** – Apostolus Bibliothecae Synodalis Mosquensis № 18 (Apoštol moskevské Synodální sbírky č. 18)  
Supplementa ad **Christ** (vide 12.)
  16. **En** – Praxapostolus Eninensis (Eninský apoštol)  
Excerptum ex: К. МИРЧЕВ – Х. КОДОВ, *Енински апостол. Старобългарски паметник от XI в.* София 1965.  
Fons adiuvans: *Енински апостол. Факсимилно издание.* София 1983.

17. **Ochr** – Praxapostolus Achridianus (Ochridský apoštol)  
Excerptum ex: C. M. КУЛЬБАКИН, *Охридская рукопись апостола конца XII века.*  
Български старини 3, София 1907.
18. **Slepč** – Praxapostolus Slepčensis (Slepčenský apoštol)  
Excerptum ex: Г. А. ИЛЬИНСКИЙ, *Слепченский апостол XII века.* Москва 1912.
19. **Mak** – Praxapostolus Macedonicus /Strumicensis/ (Makedonský /Strumický/ apoštol)  
Excerptum ex: manuscriptum sign. IX E 25, Národní muzeum Praha.  
Fons adiuvans: E. БЛАХОВА – З. ХАУПТОВА, *Струмички (Македонски) апостол.*  
Скопје 1990.
20. **Šiš** – Praxapostolus Šišatovacensis (Šišatovacký apoštol)  
Excerptum ex: F. MIKLOSICH, *Apostolus e codice monasterii Šišatovac palaeoslovenice.* Vindobonae 1853.  
Fons adiuvans: D. E. STEFANOVIĆ, *Apostolus Šišatovacensis anni 1324.* Wien 1989.
21. **Grš** – Fragmenta apostoli Grškovićiana (Grškovićův zlomek apoštola)  
Excerptum ex: V. JAGIĆ, *Grškovićev odlomak glagolskog apostola (s 8 tablica).*  
Starine 26, Zagreb 1893, 33-161.
22. **Mih** – Fragmenta praxapostoli Mihanovićiana (Mihanovićův zlomek apoštoláře)  
Excerptum ex: V. JAGIĆ, *Gradja za glagolsku paleografiju.* Rad JAZU 2, Zagreb  
1868, 1-35.
23. **Hval** – Apocalypsis e codice Hvali (Apokalypsa z Hvalova rukopisu)  
Excerptum ex: Dj. DANIČIĆ, *Hvalov rukopis.* Starine 3 (1871).  
Fons adiuvans: N. GOŠIĆ – B. GRABAR – A. KUNA – A. NAZOR – V. JERKOVIĆ, *Zbornik Hvala Krstjanina. Transkripcija i komentar. / The Codex of Hval krstjanin. Transcription and commentary.* Sarajevo 1986.
24. **Rumj** – Apocalypsis Musei Rumjanceviani Mosquensis (Rumjancevská apokalypsa)  
Excerptum ex: Архимандрит Амфилохий, *Апокалипсис XIV века Румянцевского музея.* Москва 1886.

## II. LIBRI VETERIS TESTAMENTI

### a) Psalterium

25. **Sin** – Psalterium Sinaiticum (Sinajský žaltář)  
Excerptum ex: C. СЕВЕРЬЯНОВ, *Синайская псалтырь, глаголический памятник XI века.* Петроград 1922; Graz 1954<sup>2</sup>.  
Fons adiuvans: M. ALTBAUER, *Psalterium Sinaiticum. An 11th Century Glagolitic Manuscript from St. Catherine's Monastery, Mt. Sinai.* Skopje 1971 (ed. phototypica).

26. **SinN** – Psalterium Sinaiticum, pars nova (nově nalezená část Sinajského žaltáře)  
Excerptum ex: F. V. MAREŠ – P. FETKOVÁ – Z. HAUPTOVÁ – V. KONZAL – L. PACNEROVÁ – J. ŠVÁBOVÁ, *Psalterii Sinaitici pars nova (monasterii s. Catharinae codex slav. 2/N)*. Wien 1997.  
Fons adiuvans: I. C. TARNANIDIS, *The Slavonic Manuscripts discovered in 1975 at St Catherine's Monastery on Mount Sinai*. Thessaloniki 1988. 249–281 (ed. phototypica).
27. **Pog** – Psalterium Pogodinianum (Pogodinův žaltář)  
Excerptum ex: V. JAGIĆ, *Psalterium Bononiense*, Vindobonae-Berolini-Petropoli 1907.
28. **Bon** – Psalterium Bononiense (Boloňský žaltář)  
Excerptum ex: V. JAGIĆ, *Psalterium Bononiense*, Vindobonae-Berolini-Petropoli 1907.  
Fons adiuvans: И. Дуйчев, *Болонски псалтир. Български книжовен паметник от XIII век*. София 1968 (ed. phototypica).
29. **Lob** – Psalterium e codice Lobkowicziano Pragensi (Lobkovický žaltář)  
Excerptum ex: J. VAJS, *Psalterium palaeoslovenicum croatico-glagoliticum*. Pragae 1916.
30. **Par** – Psalterium e codice Parisiensi (Pařížský žaltář)  
Excerptum ex: J. VAJS, *Psalterium palaeoslovenicum croatico-glagoliticum*. Pragae 1916.
31. **Sluck** – Psalterii fragmentum Slucense (Slucký zlomek žaltáře)  
Excerptum ex: M. WEINGART – J. KURZ, *Texty ke studiu jazyka a písemnictví staroslověnského*. Praha 1949, 100–105.
32. **Eug** – Psalterii fragmenta Eugeniana cum explanatione psalmorum (Eugenijův zlomek žaltáře s komentářem)  
Excerptum ex: O. GRÜNENTHAL, *Das Eugenius-Psalterfragment mit Erläuterungen*. Heidelberg 1930.  
Fons adiuvans: V. V. KOLESOV – E. H. TÓTH, *Monumenta linguae russicae vetustae. Dissertationes slavicae 8*, Szeged 1972, 57–70 (ed. phototypica).

b) Ceteri libri Veteris Testamenti

33. **Grig** – Paroemiarion Grigorovičianum (Grigorovičův parimejník)  
Excerptum ex: manuscriptum sign. М 1685 (Григ 2), РГБ Москва  
Fons adiuvans: Р. БРАНДТ, *Григоровичев паримейник. В сличении с другими паримейниками*. Вып. I: Чтения в Императорском Обществе Древностей Российской 1894. кн. 1, одд. II, с. IV+90; вып. II: 1894, кн. 3, одд. II, с. II+91–178; 1900, кн. 2, одд. II, с. 179–290; вып. III: *Григоровичев паримейник. С дополнениями и разночтениями из Лобковского и других памейников*, 1901, кн. 2, с. 291–308.  
Ed. nova: З. РИБАРОВА – З. ХАУПТОВА, *Григоровичев паримейник I. Текст со критички апарат*. Скопје 1998.

34. **Lobk** – Paroemiarion Lobkovianum /seu Chludovianum/ (Lobkovův parimejník)  
Excerptum ex: manuscriptum sign. Хлуд. 142, ГИМ Москва.
35. **Zach** – Paroemiarion Zacharianum (Zacharijův parimejník)  
Excerptum ex: manuscriptum sign. Q. п. I.13, РНБ Санкт-Петербург.
36. **Gl** – Glagolitica – lectiones Veteris Testamenti e breviariis croatico-glagoliticis  
(Glagolitica – čtení ze Starého zákona v charvátskohlaholských breviářích)  
Excerptum ex:  
**Ru** – J. VAJS, *Kniha Rut v překladě staroslovanském*. Praha 1926.  
**Job** – F. PECHUŠKA, *Staroslovanský překlad knihy „Job“*. Praha 1935.  
**Os** – J. VAJS, *Propheta Oseas*. Veglae 1910.  
**Jl** – J. VAJS, *Propheta Ioel*. Veglae 1908.  
**Hab** – J. VAJS, *Propheta Habacuc*. Veglae 1912.  
**So** – J. VAJS, *Sophonias – Haggaeus*. Veglae 1913.  
**Agg** – J. VAJS, *Sophonias – Haggaeus*. Veglae 1913.  
**Zch** – J. VAJS, *Zacharias – Malachias*. Veglae 1915.  
**Ma** – J. VAJS, *Zacharias – Malachias*. Veglae 1915.

### III. TEXTUS LITURGICI

37. **Euch** – Euchologium Sinaiticum (Sinajské euchologium)  
Excerptum ex: R. NAHTIGAL, *Euchologium Sinaiticum. Starocerkvenoslovanski glagolski spomenik*, I.-II. Ljubljana 1941-1942.  
Fons adiuvans: J. FRČEK, *Euchologium Sinaiticum, texte slave avec sources grecques et traduction française*, I.-II. Paris 1933, 1939.
38. **EuchN** – Euchologium Sinaiticum, pars nova (nově nalezená část Sinajského euchologia)  
Excerptum ex: I. C. TARNANIDIS, *The Slavonic Manuscripts discovered in 1975 at St Catherine's Monastery on Mount Sinai*. Thessaloniki 1988. 219–247 (ed. phototypica).
39. **SinSluž** – Fragmentum liturgiarii Sinaiticum (Sinajské listy)  
Excerptum ex: R. NAHTIGAL, *Euchologium Sinaiticum. Starocerkvenoslovanski glagolski spomenik I.-II*. Ljubljana 1941–1942, 272–278.
40. **Služ** – Liturgia S. Basilii Magni (Liturgie sv. Basileia Velikého)  
Excerptum ex: M. И. Орлов, *Литургия святого Василия Великого*, Ст.-Петербург 1909.

### IV. TEXTUS HOMILETICI, SERMONES

41. **Cloz** – Glagolita Clozianus (Clozův sborník)  
Excerptum ex: A. DOSTÁL, *Clozianus. Staroslověnský hlaholský sborník tridentský a innsbrucký*. Praha 1959.

42. **Supr** - Codex Suprasliensis (Supraslský sborník)  
Excerptum ex: С. СЕВЕРЬЯНОВ, *Супрасльская рукопись*. Санктпетербург 1904.  
Graz 1956<sup>2</sup>  
Fons adiuvans: Й. ЗАИМОВ – М. КАПАЛДО, *Супрасълски или Ремков сборник в два тома*. София 1982.
43. **Hom** - Homilia de Annuntiatione Beatae Mariae Virginis (Homilie o Zvěstování Panně Marii)  
Excerptum ex: N. VAN WIJK, *Die älteste kirchenslavische Übersetzung der Homilie: ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ*. Byzantinoslavica 7, 1937–1938, 108–123.

#### V. TRACTATUS THEOLOGICI

44. **Chil** - Fragmenta Chilandarensia (Chilandarské lístky)  
Excerptum ex: С. М. КУЛЬБАКИН, *Хилендарские листки, отрывок кирилловской письменности XI-го века*. Санктпетербург 1900.  
Fons adiuvans: А. Минчева, *Старобългарски кирилски откъслеци*, София 1978, 24–39.
45. **Ilj** - Fragmenta Iljinskii seu Pogodiniana (Iljinského /Pogodinovy/ lístky)  
Excerptum ex: G. ILJINSKIJ, *Погодинские кирилловско-глаголические листки*. Byzantinoslavica 1, 1929, 86–117.
46. **Ryl** - Folia glagolitica Rylensia (Rylské hlaholské lístky)  
Excerptum ex: И. Гошев, *Рилски глаголически листове*. София 1956.  
Fons adiuvans: Г. А. ИЛЬИНСКИЙ, *Македонский глаголический листок, отрывок глаголического текста Ефрема Сирена XI. века*. С.-Петербург 1909.
47. **Napis** - Tractatus de fide orthodoxa (Napisanije o pravěj věrě)  
Excerptum ex: П. А. ЛАВРОВ, *Материалы по истории возникновения древнейшей славянской письменности*. Ленинград 1930, 175–180.
48. **FragZogr** - Fragmenta Zographensia (Zografské lístky)  
Excerptum ex: P. A. LAVROV – A. VAILLANT, *Les Règles de Saint-Basile en vieux-slave: le feuillets du Zograph*, Revue des Études slaves 10, 1930, 5–35  
Fons adiuvans: А. Минчева, *Старобългарски кирилски откъслеци*, София 1978, 39–45.

#### VI. TEXTUS IURIDICI

49. **Sud** - Lex iudicialis de laicis (Zakon sudnyj ljudem)  
Excerptum ex: manuscriptum sign. Ф 256, № 230, РГБ Москва.  
Fons adiuvans: J. VAŠICA, *Magnae Moraviae fontes historici IV.*, Brno 1971, 137–198.

50. **Nom** – Nomocanon S. Methodii (Nomokánon)  
Excerptum ex: manuscriptum sign. Φ 256, № 230, РГБ Москва.  
Fons adiuvans: J. VAŠICA, *Magnae Moraviae fontes historici IV.*, Brno 1971, 205-363.

VII. MONUMENTA PALAEOSLOVENICA,  
EX QUORUM VERSUS BIBLICI EXCERPTI SUNT

51. **Const** – Vita Constantini (Život Konstantinův)  
Excerptum ex: П. А. ЛАВРОВ, *Материалы по истории возникновения древнейшей славянской письменности*. Ленинград 1930.
52. **Meth** – Vita Methodii (Život Metodějův)  
Excerptum ex: П. А. ЛАВРОВ, *Материалы по истории возникновения древнейшей славянской письменности*. Ленинград 1930.  
Fons adiuvans: С. И. КОТКОВ (ред.) – О. А. КНЯЗЕВСКАЯ – В. Г. ДЕМЬЯНОВ – М. В. ЛЯПОН, *Успенский сборник XII–XIII вв.* Москва 1971, 188–198.
53. **Chrabr** – Chrabri monachi Tractatus de literis (Traktát mnicha Chrabra O písmenech)  
Excerptum ex: С. Г. ВИЛИНСКИЙ, *Сказание черноризца Храбра о письменах славянских*. Одесса 1901.  
Fons adiuvans: К. КУЕВ, *Черноризец Храбър*. София 1967.
54. **Naum** – Vita Naumi (Život Naumův)  
Excerptum ex: П. А. ЛАВРОВ, *Жития св. Наума Охридского и служба ему*.  
Известия Отделения русского языка и словесности XII/4, 1907, 3–7.
55. **FragHilf** – Fragmentum cyr. Macedonicum seu Hilferdingianum (Makedonský neboli Hilferdingův cyrilský lístek)  
Excerptum ex: Г. А. ИЛЬИНСКИЙ, *Македонский листок. Отрывок неизвестного памятника кирилловской письменности XI–XII вв.* Ст.-Перербург 1906.  
Fons adiuvans: А. МИНЧЕВА, *Старобългарски кирилски откъслеци*, София 1978, 76–89.

## FONTES GRAECI

### I. LIBRI NOVI TESTAMENTI

#### Textus fundamentales

- A. MERK, *Novum Testamentum graece et latine*. Romae 1951<sup>7</sup>.  
E. NESTLE, *Novum Testamentum graece et latine*. Stuttgart 1932.

#### Textus adiuvantes

- H. F. v. SODEN, *Die Schriften des Neuen Testaments I.-II*. Göttingen 1913.  
*Θεῖον καὶ ἱερὸν Εὐαγγέλιον ἐξ ὄριστων ἐκδόσεων τῆς Νέας Διαθήκης ἀκριβῶς διορθωθέν*. ἐν Ρώμῃ 1880.  
*Ἄποστολος ἦτοι Πράξεις καὶ ἐπιστολαὶ τῶν ὄγίων ἀποστόλων καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἐπ' ἐκκλησίας ἀναγινωσκόμεναι*. ἐν Ρώμῃ 1881.  
N. NILLES, *Kalendarium manuale utriusque ecclesiae orientalis et occidentalis Academiis clericorum accommodatum*. Tomus I. Oeniponte 1879. Tomus II. Oeniponte 1881.  
L. MOSZYŃSKI, *Cerkiewnosłowiańskie tytuły ewangelijne*. Warszawa 1990.  
*Ωρολόγιον περιέχον τὴν ἡμερονύκτιον ἀκολουθίαν μετὰ τῶν συνήθων προσθήκων*. ἐν Ρώμῃ 1937.  
CH. F. MATTHAEI, *Euangelium secundum Marcum graece et latine*. Rigae 1788.  
CH. F. MATTHAEI, *Euangelium secundum Matthaeum graece et latine*. Rigae 1788.  
CH. F. MATTHAEI, *Euangelium secundum Ioannem graece et latine*. Rigae 1786.  
CH. F. MATTHAEI, *Euangelium secundum Lucam graece et latine*. Rigae 1786.  
CH. F. MATTHAEI, *S. Lucae Actus apostolorum graece et latine*. Rigae 1782.  
CH. F. MATTHAEI, *SS. apostolorum septem Epistolae catholicae*. Rigae 1782.  
CH. F. MATTHAEI, *D. Pauli Epistolae ad Hebraeos et Colassenses graece et latine*. Rigae 1784.  
CH. F. MATTHAEI, *D. Pauli Epistolae ad Thessalonicenses et ad Timotheum graece et latine*. Rigae 1785.  
CH. F. MATTHAEI, *D. Pauli Epistola I. et II. ad Corinthios graece et latine*. Rigae 1783.  
CH. F. MATTHAEI, *D. Pauli Epistolae ad Romanos, Titum et Philemonem graece et latine*. Rigae 1782.  
CH. F. MATTHAEI, *D. Pauli Epistolae ad Galatas, Ephesios et Philippenses graece et latine*. Rigae 1784.  
CH. F. MATTHAEI, *Ioannis Apocalypsis graece et latinae*. Rigae 1785.

### II. LIBRI VETERIS TESTAMENTI

#### Psalterium

- A. RAHLFS, *Septuaginta. Psalmi cum Odis*. Göttingen 1931.

#### Commentarius ad Psalterium Eugenii (comEug)

- V. JAGIĆ, *Supplementum Psalterii Bononiensis. Incerti auctoris explanatio psalmorum graeca*. Vindobonae 1917.

**Textus alias**

- F. V. MAREŠ – P. FETKOVÁ – Z. HAUPTOVÁ – V. KONZAL – L. PACNEROVÁ – J. ŠVÁBOVÁ,  
*Psalterii Sinaitici pars nova (monasterii s. Catharinae codex slav. 2/N)*. Wien 1997.

CETERI LIBRI VETERIS TESTAMENTI

**Textus fundamentalis**

- A. RAHLFS, *Septuaginta, id est Vetus Testamentum graece iuxta LXX interpretes*. I-II.  
Stuttgart 1935, 1952<sup>5</sup>.

**Textus adiuvans**

- H. B. SWETE, *The Old Testament in Greek according to the Septuagint*. I-III. Cambridge  
1895-1899.

III. TEXTUS LITURGICI

**Euch**

- J. FRČEK, *Euchologium Sinaiticum, texte slave avec sources grecques et traduction  
française*, I-II. Paris 1933, 1939.

**EuchN**

- J. GOAR, *EYХОЛОГИОН sive rituale Graecorum*. Venetiis 1730, Graz 1960<sup>2</sup>.

**SinSluž**

- J. FRČEK, *Euchologium Sinaiticum, texte slave avec sources grecques et traduction  
française*, II. Paris 1939, pp. 179-181.

**Služ**

- М. И. ОРЛОВ, *Литургия святого Василия Великого*, Ст.-Петербург 1909.

IV. TEXTUS HOMILETICI, SERMONES

**Cloz**

- A. DOSTÁL, *Clozianus. Staroslověnský hlaholský sborník tridentský a innsburcký*. Praha  
1959.

**Supr**

- Й. ЗАИМОВ – М. КАПАЛДО, *Супрасълски или Ремков сборник в два тома*. София 1982.

**Hom**

- N. VAN WIJK, *Die älteste kirchenslavische Übersetzung der Homilie: ΕΙΣ ΤΟΝ  
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ*. Byzantinoslavica 7, 1937-1938,  
108-123.

V. TRACTATUS THEOLOGICI

**Chil**

С. М. Кульбакин, *Хиландарские листки, отрывок кирилловской письменности XI-го века*. Санктпетербург 1900.

**Ilj**

G. ILJINSKIJ, *Погодинские кирилловско-глаголические листки*. Byzantinoslavica 1, 1929, 86-117.

**Ryl**

И. Гошев, *Рилски глаголически листове*. София 1956.

**Napis**

NIKEFOROS, Λόγος ὑπὲρ τῆς ἀμωμήτου καὶ καθαρὰς καὶ εἰλικρινοῦς ἡμῶν τῶν χριστιάνων πίστεως. (S. P. N. Nicephori, archiepiscopi Constantinopolitani, Apologeticus pro inculpabili, pura et immaculata nostra Christianorum fide) in: J.-P. Migne, Patrologia graeca 100, col. 533-590.

**FragZogr**

P. A. LAVROV – A. VAILLANT: *Les Règles de Saint Basile en vieux slave: Les Feuillets du Zograph*. Revue des Études slaves 10, 1930, 5-35.

A. Минчева, *Старобългарски кирилски откъслети*, София 1978, 39-45.

VI. TEXTUS IURIDICI

**Sud**

J. VAŠICA, *Magnae Moraviae fontes historici IV*, Brno 1971, 137-198.

**Textus adiuvans**

C. E. LINGENTHAL, *Collectio librorum iuris graeco-romani ineditorum. Ecloga Leonis et Constantini, Epanagoge Basili, Leonis et Alexandri*. Lipsiae 1852.

**Nom**

J. VAŠICA, *Magnae Moraviae fontes historici IV*, Brno 1971, 205-363.

**Textus adiuvans**

В. Н. БЕНЕШЕВИЧ, *Древне-славянская кормчая XIV титулов вез толкований*. Том первый. Санктпетербург 1906.

## MONUMENTORUM PALAEOSLOVENICORUM ORDO

### I. LINGuae PALAEOSLOVENICAE MONUMENTA CANONICA (CUM PARALLELIS E CODICIBUS RECENTIORIBUS)

#### 1.1. EVANGELIUM

*Codices:* **Zogr, Zogr<sup>b</sup>, Mar, As, Sav, Vat, Ostr**  
*Fragmenta et lectiones variae:* **Nik, Achr, Und, Kupr**

#### 1.2. PSALTERIUM

*Codices:* **Sin, SinN, Pog, Bon, Lob, Par**  
*Fragmenta:* **Sluck, Eug** (cum commentario comEug)

#### 1.3. TEXTUS LITURGICI

**Euch, EuchN, SinSluž**

#### 1.4. TEXTUS HOMILETICI, HAGIOGRAPHICI ET THEOLOGICI

*Codices:* **Cloz, Supr**  
*Fragmenta:* **Chil, Ilj, Ryl, FragZogr, FragHilf**

### II. LINGuae PALAEOSLOVENICAE MONUMENTA POSTCANONICA (CUM ALIQUIBUS FRAGMENTIS E CANONE MONUMENTORUM LINGuae PALAEOSLOVENICAE)

#### 2.1. APOSTOLUS

*Codices:* **Christ, Hilf, Mosk<sup>a</sup>, Mosk<sup>b</sup>, En, Ochr, Slepč, Mak, Šiš**  
*Fragmenta:* **Grš, Mih**

#### 2.2. APOCALYPSIS

**Hval, Rumj**

#### 2.3. LECTINES VETERIS TESTAMENTI

**Grig, Zach, Lobk, Gl**

#### 2.4. TEXTUS LITURGICUS

**Služ**

#### 2.5. TEXTUS HOMILETICI ET THEOLOGICI

**Hom, Napis**

#### 2.6. TEXTUS IURIDICI

**Sud, Nom**

### III. MONUMENTA PALAEOSLOVENICA, EX QUORUM VERSUS BIBLICI EXCERPTI SUNT

**Const, Meth, Chrabr, Naum**